

Porównanie tłumaczeń Rzymian 15:22

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
NPI+	Przekład interlinearny	Nowodworski Grecko-Polski Interlinearny Przekład Pisma Świętego Starego i Nowego Przymierza	Dlatego i doznawałem przeszkód — licznych — przychodząc do was;
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	Dlatego i doznawałem przeszkód wiele przyjąć do was
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	Dlatego też wielokrotnie miałem przeszkody w przyjeździe do was;* ** ¹⁾ ²⁾
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	Dlatego i doznawałem przeszkód wiele, (by) przyjąć do was;
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	Dlatego i doznawałem przeszkód wiele przyjąć do was

¹⁾ W przybyciu do Rzymu przeszkadzało Pawłowi pragnienie rozgłoszenia ewangelii na wsch. obszarach basenu M. Śródziemnego (zob. <x>520 15:20</x>).

²⁾ <x>520 1:13</x>